

# L200

- •Thank you for buying a Samsung Camera. This manual has basic instrutions for quick and easy picture taking. For more information, refer to the user manual included in the supplied CD-Rom.
- Merci d'avoir acheté un appareil photo Samsung. Ce manuel décrit les étapes de base pour commencer à prendre des photos rapidement. Pour plus d'informations, consultez le manuel de l'utilisateur (sur le CD-ROM fourni).

ENGLISH/FRANÇAIS/ESPAÑOL

# Getting to know your camera

- Microsoft Windows and Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation incorporated in the United States and/or other countries
- All brand and product names appearing in this manual are registered trademarks of their respective companies.
- The contents and illustrations of this manual are subject to change without prior notice for upgrading the camera functions.
- Refer to the user manual included on the Software CD for more information.

### **Contents**

- Getting to know your camera 2
- Identification of features / Contents of camera 4
- Battery life & Number of shots (Recording time) 5
  - When Using the Camera for the First Time 6
    - LCD monitor indicator 7
      - Mode dial 8
      - Taking a picture 9
  - Playing back / Deleting images / Protecting images 10
    - Downloading images 11
      - Specifications 12

#### **FCC** notice

#### ■ NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different to that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### ■ CAUTION:

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### ■ Declaration of Conformity

Trade Name : SAMSUNG DIGITAL IMAGING CO., LTD.

Model No. : SAMSUNG L200

Responsible Party : SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA INC.
Address : 105 Challenger Road Ridgefield Park NJ

Telephone No. : 1-800-SAMSUNG(726-7864)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Getting to know your camera

#### **DANGER**

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Do not attempt to modify this camera in any way. To do so may result in fire, injury, electric shock or severe damage to you or your camera. Internal inspection, maintenance and repairs should only be carried out by your dealer or Samsung Camera Service centre.



Should any form of liquid or a foreign object enter the camera, do not use it. Switch off the camera, and then disconnect the power source. You must contact your dealer or Samsung Camera Service centre. Do not continue to use the camera as this may cause a fire or electric shock.



Please do not use this product in close proximity to flammable or explosive gases, as this could increase the risk of explosion.



Do not insert or drop metallic or inflammable foreign objects into the camera through access points e.g. the memory card slot and battery chamber. This may cause a fire or electric shock.



Do not operate this camera with wet hands. This could pose a risk of electric shock.

#### **WARNING**

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Do not use the flash in close proximity to people or animals. Positioning the flash too close to your subject's eyes may cause eyesight damage.



For safety reasons keep this product and accessories out of reach of children or animals to prevent accidents e.q.:

- Swallowing battery or small camera accessories. If an accident should occur, please consult a doctor immediately.
- There is the possibility of injury from the camera's moving parts.



Battery and camera may become hot during prolonged use and it may result in camera malfunction. Should this be the case, allow the camera to sit idle for a few minutes to allow it time to cool.



Do not leave this camera in places subject to extremely high temperatures, such as a sealed vehicle, direct sunlight or other places of extremes in temperature. Exposure to extreme temperatures may adversely affect the camera's internal components and could cause a fire.



When in use, do not cover the camera or Charger. This may cause heat to build up and distort the camera body or cause a fire. Always use the camera and its accessories in a well-ventilated area.

## Getting to know your camera

#### **CAUTION**

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury.



Remove the battery when not planning to use the camera for a long period of time. Otherwise the battery may leak corrosive electrolyte and permanently damage the camera's components.



Leaking, overheating, or damaged battery could result in fire or injury.

- Use battery with the correct specification for the camera.
- Do not short circuit, heat or dispose of battery in fire.
- Do not insert the battery with the polarities reversed.



Do not fire the flash while it is in contact with hands or objects. Do not touch the flash after using it continuously. It may cause burns.



Take care not to touch the lens or lens cover to avoid taking an unclear image and possibly causing camera malfunction.



Credit cards may be demagnetized if left near a camera case. Avoid leaving magnetic strip cards near the case.



Do not insert the memory card the wrong way round.



It is highly likely to result in computer malfunctions when the 20 pin connector is connected to the USB port of a PC. Never connect the 20 pin connector to USB port of a PC.

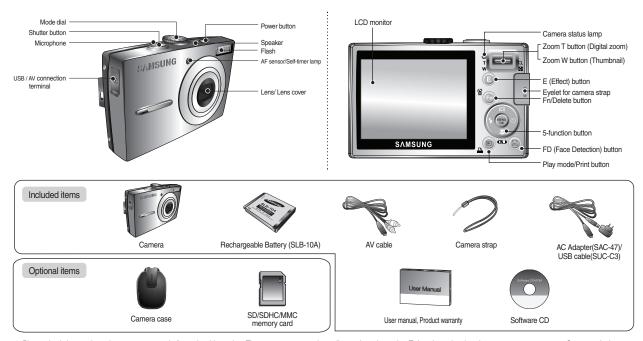


Be sure to format the memory card if you are using a newly purchased memory card for the first time, if it contains data that the camera cannot recognise, or if it contains images captured with a different camera.



Before an important event or going on a trip, you should check the camera condition. Samsung cannot be held responsible for camera malfunctions.

# Identification of features / Contents of camera



<sup>\*</sup> Please check that you have the correct contents before using this product. The contents can vary depending on the sales region. To buy the optional equipment, contact your nearest Samsung dealer or Samsung service centre.

# **Battery life & Number of shots (Recording time)**

### ■ Number of images and battery life : Using the SLB-10A

	Still i	mage	Movie
Batter	y life	Number of images	Recording time
Approx. 140 MIN		Approx. 280 shots	Approx. 130 MIN
Conditions	Auto mode Fine imag interval: 30 zoom pos and the Te Using the shot. Usin	fully charged battery, e, 10M image size e quality, Shot to shot oSec. Changing the tition between the Wide ole after every shot. flash on every second g the camera for 5 nd then Powering it off te.	Using the fully charged battery 640x480 image size 30fps frame rate

<sup>\*</sup> These figures are measured under Samsung's standard conditions and shooting conditions and may vary depending on the user's methods.

When using a 256MB MMC (Multi Media Card), the specified shooting capacity will be as follows.

Record image s		Super Fine	Fine	Normal	30FPS	20FPS	15FPS
	10™	About 50	About 96	About 140	-	-	-
	9.	About 57	About 109	About 156	-	-	-
	7™	About 71	About 133	About 192	-	-	-
Still image	7•	About 66	About 126	About 183	-		-
	5™	About 100	About 181	About 260	-		-
	3™	About 146	About 269	About 372	-		-
	1	About 504	About 710	About 822	-		-
Movie	800	-	-	-	-	About 8'48"	-
	640	-	-	-	About 9'02"	-	About 17'37"
	320	-	-	-	About 36'36"	-	About 60'21"

<sup>\*</sup> The recording times can be changed by the zoom operation.

The zoom button connot be used during the movie recording.

## When Using the Camera for the First Time

- Charge the rechargeable battery fully before using the camera for the first time.
- When the camera is turned on for the first time, a menu will be displayed to set date / time and language in the LCD monitor. This menu will not be displayed after setting up. Set up the date / time and language before using this camera.

#### Setting up the Language

- Select the [Language] menu by pressing the UP/ DOWN button and press the RIGHT button.
- 2. Select the desired sub menu by pressing the UP / DOWN button and press the OK button.





- You can select one of 22 languages. These are listed below :
- English, Korean, French, German, Spanish, Italian, S.Chinese,
   T.Chinese, Japanese, Russian, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish,
   Finnish, Thai, Bahasa (Malay/ Indonesian), Arabic, Czech, Polish,
   Hungarian and Turkish.
- Even if the camera is restarted, the language setting will be maintained.

#### Setting up the date, time and date type

- Select the [Date&Time] menu by pressing the UP/ DOWN button and press the RIGHT button.
- Select the desired sub menu by pressing the UP/ DOWN/ LEFT/ RIGHT button and press the OK button.

RIGHT button : Selects WORLD TIME/

YEAR/ MONTH/ DAY/ HOUR/ MINUTE/

DATE TYPE

LEFT button : Moves the cursor to the [Date&Time] main menu if the

cursor is at the first item of the date and time setup. In all other instances, the cursor will be shifted to the left of its

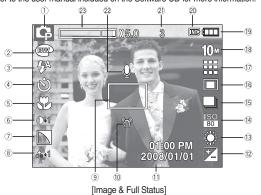
current position.

UP/ DOWN button: Changes the value of each item.



# LCD monitor indicator

■ The LCD monitor displays information about the shooting functions and selections. Refer to the user manual included on the Software CD for more information.



No.	Description	Icons
1	Recording mode	
2	Color / Face Detection / Self Portrait	<b>☞ ⑤ ⓒ ⓒ ⓒ ⓒ</b> [월] / <mark>②</mark>
3	Flash	4 <sup>A</sup> ② 4 4 <sup>S</sup> ③ &
4	Self-timer	<u>හ</u> හ් <sup>28</sup> හ් <sup>9</sup> (හ්)
5	Macro	AL 42

No.	Description	Icons
6	Contrast	<b>1</b> -2 <b>1</b> -1 <b>1</b> +1 <b>1</b> +2
7	Sharpness	
8	Saturation	<b>-2 -2 -1 -+1 -+2</b>
9	Auto Focus Frame	
10	Camera shake Warning	6
11	Date / Time	2008/01/01 01:00 PM
12	Exposure compensation	Z
13	White Balance	AWB ☀️ ➡ 艸 艸 ♣ 恳
14	ISO	ISO ISO ISO ISO ISO ISO ISO 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180
15	Drive mode / Stabiliser	<b>■</b> ■ <b>③</b> / <b>;</b> [+]
16	Metering	■ • •
17	Image Quality / Frame Rate	
18	Image Size	10" 9 7" 7 5" 3" 90 640 320
19	Battery	
20	Memory card icon / Internal memory icon	☐ / [INT]
21	Number of available shots remaining / Remaining time	3 / 00:00:00
22	Voice Memo/Mic. Off	<b>!</b> / <b>!</b>
23	Optical / Digital Zoom bar /Digital Zoom rate	X5.0

### **Mode dial**

■ You can select a desired camera mode by using the Mode dial on the top of the camera



#### AUTO

Selects this mode for quick and easy picture taking with minimal user interaction. In this mode, you can select the basic menus. To select an advanced menu, select the other camera mode.



#### **PROGRAM**

Selecting the automatic mode will configure the camera with optimal settings. You can still manually configure all functions except the aperture value and shutter speed.



#### MANUAL

You can manually configure all functions, aperture value and shutter speed.



#### DIS

This mode will reduce the effect of camera shake and help you get a well-exposed image in dim conditions.



#### PHOTO HELP GUIDE

Helps the user learn the correct picture taking method and includes solutions for potential problems that may occur. This also enables the user to practice the best way to take the pictures.



#### **PORTRAIT**

Please select this mode for quick and easy portraits.



#### **SCENE**

Use the menu to easily configure optimal settings for a variety of shooting situations.



#### MOVIE

A movie can be recorded for as long as the available recording time of the memory capacity allows.

### 4. Take a picture

Focus and Flash status

are checked.

Pressing halfway down

Taking a picture

Pressing fully Image is taken

### ■ How to take a picture

Select a camera mode.

1. Turn on the camera



2. Hold the camera as shown





3. Confirm the composition



■ How to record a movie

Rotate the Mode dial and select ( ).

1. Confirm the composition



2. Start the recording



Press the Shutter button and the recording starts and press the Shutter button again to stop the recording

# Playing back / Deleting images / Protecting images

#### Playing back the images

- The last image stored on the memory is displayed.



Press the button to select the Playback mode



Select an image that you want to play back by pressing the Left/ Right button

#### Deleting images

- This deletes images stored on the memory card.
- Select an image that you want to delete by pressing the Left / Right button and press the DELETE (省) button.







- 2. To delete images, press the T button.
  - Left/Right button : Selects images
     T button : Checks for deletion
     OK button : Deletes the selected
    - images

#### Protecting images

- This is used to protect specific shots from being accidentally erased (Lock).



- [Select] : Selection window for an image to be protected / released is displayed.
- [All] : Protect / release all saved images



- \* If you protect an image, the protect icon will be displayed on the LCD monitor.
- \* An image in LOCK mode will be protected from the delete function or [Delete] functions, but will NOT be protected from the [Format] function.

# **Downloading images**

### ■ System Requirements

For Windows	For Macintosh
PC with processor better than Pentium II 450MHz (Pentium 800MHz recommended)	Power Mac G3 or later
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Minimum 128MB RAM (Over 512MB recommended) 200MB of available hard disk space (Over 1GB recommend)	Minimum 64MB RAM 110MB of available hard-disk space
USB port	USB port
CD-ROM drive	CD-ROM drive
1024x768 pixels, 16bit color display compatible monitor (24bit color display recommended) MicroSoft DirectX 9.0C	MPlayer (For movie)

### ■ PC connection mode

1. Install the supplied Software.



2. Download the images



 Connect the camera and Computer with supplied USB cable and download the image on your computer to save them.



# **Specifications**

Image Sensor	- Type : 1/2.33" CCD - Effective Pixel : Appro			White Balance	- Auto, Daylight, Cloudy, Fluorescent_H, Fluorescent_L, Tungsten, Custom		
Lens		- Total Pixel : Approx. 10.3 Mega-pixel Voice Recording - Focal Length : SAMSUNG Lens f = 6.2 ~ 18.6mm		Voice Recording	- Voice Recording (max. 10 hours) - Voice Memo in Still Image (max. 10 sec.)		
		film equivalent: 34	~ 102mm)	Date Imprinting	- Date, Date & Time, Off (user selectable)		
	- 7			Shooting	Still Image     Mode : Auto, Program, Manual, DIS, Photo Help Guide, Scene     Portrait		
LCD Monitor - 2.5" color TFT LCD (230,000 dots)					<ul> <li>Scene: Nightscene, Children, Landscape, Close up, Text, Sunset, Dawn, Backlight, Firework, Beach &amp; Snow</li> </ul>		
Focusing	using - Type: TTL auto focus (Multi-AF, Center AF, Face Detection AF) - Range				· Shooting : Single, Continuous, ĀEB, Motion Capture · Self-timer : 10 sec., 2 sec., Double, Motion Timer		
	Normal	Macro	Auto Macro		- Movie		
Wide Tele	80cm ~ Infinity	m ~ Infinity		With Audio or without Audio     The maximum memory capacity of continuous movie is 2 hours.			
Shutter	- Speed 1 ~ 1/1,500 se	c. (Manual : 8 ~ 1/1,5	500 sec.)		· Size: 800x592, 640x480, 320x240		
Exposure	- Control : Program AE - Metering : Multi, Spot, - Compensation : ±2E	, Center Weighted			(20fps Only 800x592 quality) (30fps / 15fps Only 640x480, 320x240 quality) · Frame rate : 30 fps, 20 fps, 15 fps		
	- ISO : Auto, 80, 100, 2			Storage - Media			
Flash	- Modes : Auto, Auto & Slow sync, Fl - Range : Wide : 0.2m ~ - Recharging Time : Ap	lash off, Red-eye Fix 4.7m, Tele : 0.5m ~ 2.5			Internal memory: 10MB flash memory     External Memory (Optional): SD (up to 2GB guaranteed)/     SDHC Card (up to 4GB guaranteed)/     MMC Plus (Up to 2GB)     File Format		
Sharpness	2, -1, 0, +1, +2		······································		Still Image: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0		
Color Effect	- Normal, B&W, Sepia,	Red, Green, Blue, Ne	egative, Custom Color		· Movie : AVI (MPEG-4) · Audio : WAV		

# **Specifications**

### - Image Size

10∞	9=	7∗	7-	5≖	3∞	- Jan
3648	3648	3072	3648	2592	2048	1024
X	X	X	X	X	X	X
2736	2432	2304	2052	1944	1536	768

#### - Capacity (256 MB Size)

	10≖	9=	7"	7-	5™	3™	(Jw)
Super Fine	50	57	71	66	100	146	504
Fine	96	109	133	126	181	269	710
Normal	140	156	192	183	260	372	822

\*\* These figures are measured under Samsung standard conditions and may vary depending on shooting conditions and camera settings.

"E"Button	- Effect : Color, Image Adjust(Sharpness, Contrast, Saturation) - Editing : Resize, Rotate, Color, Image Adjust (ACB, Red Eye Fix, Brightness, Contrast ,Saturation)
Image Play	- Type : Single image, Thumbnails, Multi Slide show, Movie
Interface	- Digital output connector : USB 2.0 High Speed - Audio : Mono - Video output : NTSC, PAL (user selectable)
Power Source	- Rechargeable battery : SLB-10A, 3.7V (1,050mAh) - Adaptor : SAC-47 (DC 4.2V, 400mA)

#### Dimensions (WxHxD)

- 87.7 X 56.3 X 20mm (excluding protrusions)

Weight	- 114.5g (without batteries and card)	
Operating Te	mperature	
	- 0 ~ 40° C	핃
,		$\overline{\Omega}$
Operating Hu	umidity	
	- 5 ~ 85%	

Specifications are subject to change without prior notice.

Software

 $\frak{\#}$  All trademarks are the property of their respective owners.

- Samsung Master, Adobe Reader

### **Correct Disposal of This Product**



# Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Correct disposal of batteries in this product



Correct disposal of batteries in this product (Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems.)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

The rechargeable battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider.



Samsung cares for the environment at all product manufacturing stages to preserve the environment, and is taking a number of steps to provide customers with more environment-friendly products. The Eco mark represents Samsung's will to create environment-friendly products, and indicates that the product satisfies the EU RoHS Directive.

# **MEMO**

ENGLISH



# Découvrir votre appareil photo

- Microsoft Windows et le logo Windows sont des marques déposées appartenant à Microsoft Corporation incorporated aux États Unis et/ou dans d'autres pays.
- Tous les noms de marque et de produits qui apparaissent dans ce manuel sont des marques déposées appartenant aux sociétés respectives.
- Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation se trouvant sur le CD de logiciels pour davantage d'informations.

### Table des matières

- Découvrir votre appareil photo 2
- Caractéristiques / Accessoires de l'appareil photo 4
- Durée de vie de la pile et nombre de prises de vue (durée d'enregistrement) 5
- Lorsque vous utilisez l'appareil photo pour la première fois 6
  - Indicateur de l'écran LCD 7
    - Sélecteur de mode 8
    - Prendre une photo 9
  - Visionnage / Suppression d'images / Protection des images 10
    - Téléchargement d'images 11
      - Caractéristiques 12

# Découvrir votre appareil photo

#### **DANGER**

Le symbole «DANGER» avertit d'un danger imminent qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



N'essayez pas de faire une quelconque modification sur votre appareil photo. Toute modification pourrait causer un choc électrique, un incendie, des blessures corporelle ou des dommages à l'appareil photo. L'inspection interne de l'appareil, l'entretien et les réparations doivent être réalisées par votre revendeur ou le Centre de service après-vente de Samsung.



Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, prenez garde de ne pas utiliser ce dernier. Éteignez l'appareil photo, puis coupez l'alimentation. Prenez contact avec votre revendeur ou le Centre de service après-vente de Samsung. D'ici là, n'utilisez en aucun cas l'appareil pour éviter tout incendie et toute électrocution.



Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs, car cela pourrait augmenter les risques d'explosion.



N'insérez pas et ne laissez pas tomber d'objets métalliques ou inflammables dans l'appareil photo par les points d'accès, par exemple le logement de la carte mémoire et le compartiment de piles. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne manipulez pas cet appareil avec des mains humides. Cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.

#### **AVERTISSEMENT**

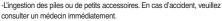
Le symbole «AVERTISSEMENT» indique un danger éventuel qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



N'utilisez pas le flash à proximité des personnes ni des animaux. Le positionnement du flash trop près des yeux du sujet peut causer des dommages à la vue.



Pour des raisons de sécurité, rangez cet appareil et ses accessoires dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux afin de prévenir tout accident et notamment:



-Les pièces mobiles de l'appareil photo peuvent provoquer des blessures.



Ne laissez pas cet appareil dans des endroits très chauds, tels que les véhicules fermés, en exposition à la lumière directe du soleil ou exposés à des variations extrêmes de température. L'exposition à des températures extrêmes risque d'endommager les composants internes de l'appareil photo et provoquer un incendie.



Do not leave this camera in places subject to extremely high temperatures, such as a sealed vehicle, direct sunlight or other places of extreme variances in temperature. Exposure to extreme temperatures may adversely affect the camera's internal components and could cause a fire.



En cours d'utilisation, ne couvrez pas l'appareil photo ou le chargeur. Cela risque de provoquer un réchauffement et la déformation du boîtier ou provoquer un incendie. Utilisez toujours votre appareil photo et ses accessoires dans un endroit bien ventilé.

# Découvrir votre appareil photo

#### MISE EN GARDE

Le symbole «MISE EN GARDE» avertit d'un danger éventuel qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures légères ou assez graves.



Retirez les piles lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil photo pendant une longue période. Il se peut qu'il y ait une fuite d'électrolyte corrosive au niveau des piles ce qui peut endommager les composants de l'appareil photo de manière permanente.



Les fuites, la surchauffe ou l'explosion des piles pourraient causer des blessures ou un incendie.

 -Assurez-vous d'utiliser uniquement des piles comportant les caractéristiques qui conviennent à votre appareil photo.
 -Ne mettez pas les piles en court-circuit, ne les chauffez pas et ne les jetez pas au feu.

-N'insérez pas les piles en inversant les polarités.



Ne déclenchez jamais le flash tant que vous le touchez ou qu'il est en contact avec un objet. Ne pas toucher le flash après l'utilisation. Cela causerait l'incendie.



Faites attention de ne pas toucher l'objectif et le cache de l'objectif afin d'éviter de prendre une mauvaise image et d'engendrer un mauvais fonctionnement de l'appareil photo.



Dans certains pays où cet appareil photo n'est pas disponible, l'entretien/les réparations ne sont pas disponibles.



Vérifiez le sens d'insertion de la carte mémoire et insérez-la ensuite correctement.



L'ordinateur risque fortement de rencontrer des problèmes lorsque la fiche 20 broches est branché sur le port USB de celui-ci. Ne jamais brancher la fiche 20 broches sur le port USB d'un PC.

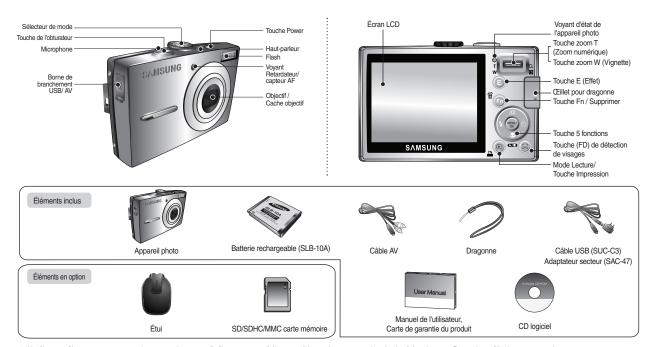


Assurez-vous de formater la carte mémoire si vous l'uitlisez pour la première fois ou si elle contient des données que l'appareil photo ne peut pas reconnaître ou encore, si elle contient des photos prises avec un appareil photo différent.



Avant un événement important ou un voyage, vérifiez l'état de l'appareil photo. Samsung ne saurait être tenu responsable des conséquences en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil photo.

# Caractéristiques / Accessoires de l'appareil photo



<sup>\*</sup> Veuillez contrôler que vous avez tous les accessoires avant d'utiliser cet appareil. Il est possible que le contenu varie selon la région de vente. Pour acheter l'équipement en option, contactez votre revendeur Samsung le plus proche ou un centre de service Samsung.

# Durée de vie de la pile et nombre de prises de vue (durée d'enregistrement)

Nombre d'images et durée de vie de la pile : Utilisation de la Lors de l'utilisation d'une mémoire MMC (Multi Media Card) de SLB-10A

	lm	VIDÉO	
Vie de la batterie		Nombre d'images	Durée d'enregistrement
Environ 140	MIN	Environ 280 prises de vue	Environ 130 MIN
Conditions	chargé l'image fine, In sec. C entre ( à chac le flash de vue penda	a batterie entièrement be, Mode Auto, Taille de e 10M, Qualité d'image stervalle prise à prise : 30 hanger la position du zoom Grand angle et Téléobjectif que prise de vue. Utiliser n toutes les deux prises e Utiliser l'appareil photo nt 5 minutes puis le mettre ension pendant 1 minute.	Avec la batterie entièrement chargée Taille de l'image 640X480 Taux 30 ips

<sup>\*</sup> Ces données sont mesurées d'après les conditions standard et les conditions de prises de vue de Samsung ; ces données peuvent varier suivant les méthodes de l'utilisateur.

Lors de l'utilisation d'une mémoire MMC (Multi Media Card) de 256 Mo, la capacité de prise de vue indiquée est la suivante.

Dimensio		TRÈS FINE	FINE	NORMAL	30FPS	20FPS	15FPS
	10 <sup>M</sup>	Environ 50	Environ 96	Environ 140	-	-	-
	9"	Environ 57	Environ 109	Environ 156	-	-	-
	7∞	Environ 71	Environ 133	Environ 192	-	-	-
Image fixe	7*	Environ 66	Environ 126	Environ 183	-	-	-
	5™	Environ 100	Environ 181	Environ 260	-		-
	3™	Environ 146	Environ 269	Environ 372	-		-
	<u> </u>	Environ 504	Environ 710	Environ 822	-	-	-
	800	-	-	-	-	Environ 8'48"	-
Séquen cevidéo	640	-	-	-	Environ 9'02"	-	Environ 17'37"
	320	-	-	-	Environ 36'36"	-	Environ 60'21"

<sup>\*</sup> Les durées d'enregistrement peuvent être modifiées par le fonctionnement du zoom. La touche zoom n'est pas utilisée durant l'enregistrement de film.

## Lorsque vous utilisez l'appareil photo pour la première fois

- Chargez entièrement la batterie rechargeable avant d'utiliser l'appareil photo la première fois.
- Si vous allumez l'appareil photo pour la première fois, un menu vous permettant de paramétrer la date, l'heure et la langue s'affiche sur l'écran LCD. Ce menu ne s'affichera plus après que la date, l'heure et la langue aient été paramétrées. Paramétrez la date, l'heure et la langue avant d'utiliser cet appareil photo.

#### ■ Paramétrage de la langue

- Sélectionnez le menu [Language] en appuyant sur la touche HAUT/ BAS et appuyez sur la touche DROITE.
- Sélectionnez le sous-menu voulu en appuyant sur la touche HAUT ou la touche BAS. Ensuite, appuyez sur la touche OK.





- Vous pouvez sélectionnez l'une des 22 langues.
- Anglais, Coréen, Français, Allemand, Espagnol, Italien, Chinois simplifié, Chinois traditionnel, Japonais, Russe, Portugais, Hollandais, Danois, Suédois, Finnois, Thaï, BAHASA(MALAIS/ INDONESIEN), Arabe, Hongrois, Tchèque, Polonais et Turc.
- Même en cas de redémarrage de l'appareil, le paramétrage des langues est conservé.

#### Paramétrage de la date, de l'heure et du type de date

- Sélectionnez le menu [Date & Time] en appuyant sur la touche HAUT/ BAS et appuyez sur la touche DROITE.
- Sélectionnez un sous-menu que vous souhaitez en appuyant sur la touche HAUT / BAS / GAUCHE / DROITE et appuyez sur la touche
  OK



Touche DROITE : Permet de sélectionner

HEURE MONDIALE /ANNÉE

/ MOIS / JOUR / HEURE / MINUTE / TYPE DE DATE

Touche GAUCHE : Permet de déplacer le curseur au menu principal [Date

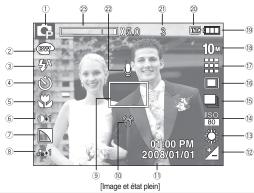
& Time] si le curseur est placé sur le premier élément du paramétrage de la date et de l'heure. Dans tous les autres cas, le curseur sera déplacé vers la gauche par rapport à sa

position actuelle.

Touche HAUT/ BAS : Permet de modifier la valeur de chaque élément.

# Indicateur de l'écran LCD

L'écran à cristaux liquides affiche les informations pour les fonctions et sélections de prise de vue. Reportez-vous au manuel d'utilisation se trouvant sur le CD de logiciels pour davantage d'informations.



Non.	Description	Icônes
1	Mode d'enregistrement	
2	Couleur / Détection de visages / Autoportrait	<b>☞ ⑤ ⑥ ⊙ ◎ ⑥ ◎</b> / [3]/[3]
3	Flash	\$ <sup>A</sup>
4	Retardateur	<u>හ</u> හ් <sup>28</sup> හ් <sup>8</sup> ්
5	Macro	# <b>#</b>

Non.	Description	Icônes		
6	CONTRASTE	<b>1</b> -2 <b>1 1 1 1 1 2</b>		
7	Finesse			
8	Saturation	<b>-2                                    </b>		
9	Cadre de mise au point automatique			
10	Avertissement de mouvement de l'appareil	(c)		
11	Date / Heure	2008/01/01 01:00 PM		
12	Compensation d'exposition	<b>4</b>		
13	White Balance	AWB ☀️ ➡ 艸 艸 ♣ ▮		
14	ISO	ISO ISO ISO ISO ISO ISO ISO MITO 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180		
15	Mode Prise de vue / Stabilisateur	■ ■ MEB ③ / [+] [+]		
16	MESURE EXPO.	■・◎		
17	Qualité de l'image/Nombre d'images par seconde			
18	Dimensions d'image	10" 9 7" 7 5" 3" T 800 640 320		
19	Pile			
20	Icône carte mémoire / Icône mémoire interne	/ INT		
21	Nombre de prises de vue restantes/ Temps restant	3/00:00:00		
22	MÉMO VOCAL/MICRO ARRÊT	<b>!</b> / <b>(!)</b>		
23	Barre du zoom optique/numérique/Taux du zoom numérique	□ X5.0		

### Sélecteur de mode

■ Vous avez la possibilité de sélectionner le mode d'utilisation souhaité à l'aide du sélecteur de mode situé en haut de l'appareil photo.



#### **AUTO**

Sélectionnez ce mode pour une prise de photo rapide et facile avec un minimum d'interaction de l'utilisateur. Ce mode vous permet de sélectionner les menus de base. Pour sélectionner un menu avancé, sélectionnez l'autre mode de l'appareil photo.



#### **PROGRAMME**

Le fait de sélectionner le mode automatique permet de configurer l'appareil photo avec des paramètres optimaux. Vous pouvez encore configurer toutes les fonctions manuellement à l'exception du diaphragme et de la vitesse d'obturation.



#### **MANUEL**

Vous pouvez encore configurer toutes les fonctions manuellement à l'exception de la valeur d'ouverture et de la vitesse d'obturation.



#### DIS

Ce mode permet de réduire les effets de tremblement et vous aide à obtenir une image bien exposée dans des conditions d'éclairage faible.



#### AIDE PHOTO

Permet d'aider l'utilisateur à apprendre les bonnes méthodes de prises de vue et propose également des solutions relatives aux problèmes potentiels susceptibles de survenir. Ce mode permet également à l'utilisateur de s'entraîner pour découvrir la meilleure façon de prendre des photos.



#### **PORTRAIT**

Sélectionnez ce mode pour obtenir des photos rapide et faciles de portraits.



#### SCÈNE

Utilisez simplement le menu pour configurer les meilleurs paramètres pour une variété de situations de prises de vue.



#### VIDÉC

Il est possible d'enregistrer une séquence vidéo pendant la durée disponible sur la carte mémoire.

# Prendre une photo

### ■ Comment prendre une photo

Sélectionnez un mode d'utilisation.

1. Allumez l'appareil photo



2. Tenez la caméra comme l'indique l'illustration.





3. Assurez-vous que la composition de l'image vous convient



4. Prenez la photo



Appuyez légèrement sur Appuyez sur le le declencheur

La mise au point et le flash La photo est prise sont vérifiés.



declencheur

### ■ Comment enregistrer un film

Faites tourner le sélecteur de mode, puis appuyez sur ( ) ( ).

1. Assurez-vous que la acomposition de l'image vous sconvient



2. Démarrez l'enregistrement



Appuyez sur le bouton de l'obturateur pour démarrer l'enregistrement ; appuyez de nouveau sur le bouton de l'obturateur pour interrompre l'enregistrement.s

# Visionnage / Suppression d'images / Protection des images

#### ■ Lecture des images

- La dernière image enregistrée sur la mémoire s'affiche.



Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode de lecture



Mettez votre doigt sur le bouton et faites-le glisser vers la gauche / la droite pour sélectionner une image.

#### ■ Suppression d'images

Cela permet de supprimer des images enregistrées sur la carte mémoire.
1. Sélectionnez une image que vous souhaitez supprimer en appuyant sur la touche Gauche/Droite, puis en appuyant sur la touche SUPPRIMER(省).







- 2. Pour supprimer des images, appuyez sur la touche T
  - Touche Gauche/Droite
  - : Permet de sélectionner des images
  - Touche T : Permet de vérifier les éléments
    - à supprimer
  - Touche OK : Permet d'effacer les images sélectionnées.

#### ■ Protection des images

- Cela permet d'éviter d'effacer accidentellement des prises de vue particulières.



[SÉLECT.] : Une fenêtre de sélection s'affiche pour une image à protéger/sortir.

[TOUTES IM.] : Permet de protéger / sortir toutes les images enregistrées



- \* Lorsque vous protégez une image contre un effacement inopiné, l'icône de protection s'affiche à l'écran à cristaux liquides (LCD).
- \* Une image en mode LOCK est protégée de la fonction supprimer ou des fonctions [SUPPRIMER] mais n'est PAS protégée de la fonction [FORMAT].

# Téléchargement d'images

### ■ Configuration système requise

Pour Windows	Pour Macintosh
PC avec processeur supérieur à un Pentium II 450MHz (Pentium 800MHz conseillé)	Power Mac G3 ou supérieur
Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista	Mac OS 10,0 ~ 10,4
Minimum 128 Mo de RAM (plus de 512 Mo conseillé) 200 Mo d'espace disque disponible (plus d'1 Go conseillé)	Minimum de 64 Mo RAM Espace disque dur libre de 110 MB
Port USB	Port USB
Lecteur CD-ROM	Lecteur CD-ROM
écran compatible affichage couleur 16bit, 1024x768 pixels (affichage couleur 24bit conseillé) Microsoft DirectX 9.0C	MPlayer (Pour les sequences vidéo)

### ■ Mode de connexion au PC

1. Installez le logiciel fourni.





2. Téléchargez les images



- Reliez l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni, puis téléchargez les images sur votre ordinateur afin de les sauvegarder.



# Caractéristiques

Capteur d'images	<ul><li>- Type : 1/2,33" CCD</li><li>- Pixels effectifs : Enviro</li><li>- Nombre total de pixels</li></ul>	Equilibrage de	<ul><li>s blancs</li><li>- Automatique, L</li><li>Fluorescent_L</li></ul>			
Objectif	- Distance focale : Obje (équ - N° F : NF 2.8 (Grand	ivalent à un film 35 m	nm : 34 ~ 102mm)	Enregistrement de voix - Enregistre - Mémo voo		
	- Zoom numérique : · Mode image fixe : 1.0X ∼ 5.0X · Mode de lecture : 1.0X ∼ 11.4X			Impression de la date	- Date, Date & He	
Ecran LCD	(en fonction de la taille de l'image) - Ecran LCD TFT couleur 2,5" (230,000 points)			Prise de vue	<ul> <li>Mode image fix</li> <li>Mode : Auto,</li> </ul>	
Mise au point					· Scène : NUIT TEX ART	
	NORMAL	Macro	Macro auto		<ul> <li>Prise de vue</li> <li>Retardateur :</li> </ul>	
Grand angle	80cm ~ infini	5cm ~ 80cm	5cm ~ infini		- Séquence vidé	
Téléobjectif		50cm ~ 80cm	50cm ~ infini		· Avec Audio o * la mémoir	
Obturateur	- Vitesse : 1 ~ 1/1,500 s	seconde (Manuel : 8	~ 1/1,500 sec.)			
Exposition	- Contrôle : Programme - Mesure : Multi , Sélec - Compensation : ± 2 E - ISO : Auto, 80, 100, 2		· Taille : 80 (20 (30 · Taux ima			
Flash	- Modes : Auto, Auto & Réduction de l'effet yeux rouges, Flash de contre-jour, Synchro lente, Flash désactivé, Suppression yeux rouges - Plage : Grand Angle : 0,2 m ~ 4,7m, Téléobjectif : 0.5m ~ 2.5m(ISO AUTO) - Durée de charge : Environ 4 secondes			Stockage	<ul> <li>Support</li> <li>Mémoire inte</li> <li>Mémoire ext</li> <li>Format de fichi</li> </ul>	
Finesse	2, -1, 0, +1, +2		· Image fixe :			
Effet de couleurs	<ul> <li>Normal, N&amp;B, Sépia, F personnalisée</li> </ul>		· Séquence vio · Audio : WAV			

, Lumière du jour, Nuageux, Fluorescent \_H, L, Tungstène, Personnalisé

- ent de voix (Max. 10 heures)
  - sur image fixe (Max. 10 secondes.)

Heure, Désactivé (sélectionnable par l'utilisateur)

- o, Programme, Manuel, DIS, Guide Aide, Scène, Portrait JIT, PORTRAIT, ENFANTS, PAYSAGE, GROS PLAN, XTE, Coucher SOLEIL, AUBE, ContreJOUR, FEU TIFICE, PLAGE&NEIGE
- ie: UNIQUE, CONTINU, AEB, CAPTURE MOUV.
- r: 10 sec., 2 sec., Double, Minuterie de mouvements
- déo
  - o ou sans Audio
  - pire maximum pour une séquence vidéo est de 2 heures.
  - 300x592, 640x480, 320x240
    - 20ips uniquement qualité 800x592)
    - 30ips / 15ips uniquement qualité 640x480, 320x240)
  - nage: 30 ips, 20 ips, 15 ips
  - terne: 10 Mo mémoire flash
  - externe (en option) : SD (jusqu'à 2Go garanti) SDHC (jusqu'à 4Go garanti) MMC Plus (jusqu'à 2Go)
- : JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- vidéo : AVI (MPEG-4)

# Caractéristiques

#### - Taille de l'image

10-	9=	7∞	7-	5™	3∞	100
3648	3648	3072	3648	2592	2048	1024
X	X	X	X	X	X	X
2736	2432	2304	2052	1944	1536	768

- Capacité (Taille 256 Mo)

	10∞	9*	7м	7-	5∞	3™	100
TRÈS FINE	50	57	71	66	100	146	504
FINE	96	109	133	126	181	269	710
NORMAL	140	156	192	183	260	372	822

\* Ces chiffres proviennent des mesures effectuées par Samsung dans des conditions normales. Ils peuvent varier selon les paramètres choisis et les conditions dominantes lors de la prise de vue.

Touche « E » - Effet : COULEUR, REGL. IMAGE (Netteté, Contraste, Saturation)

- Edition : REDIMENS., ROTATION, COULEUR, REGL. IMAGE (ACB, SUPP. YEUX ROUG., LUMINANCE, CONTRASTE, SATURATION)

Lecture des

images - Type : Image unique, Vignettes, diaporama, Vidéo

Interface

- Connecteur de sortie numérique : USB 2.0 Grande vitesse

- Audio : Mono

- Sortie vidéo : NTSC, PAL (choix par l'utilisateur)

Source d'alimentation - Batterie rechargeable : SLB-10A, 3,7V (1,050mAh)

- Adaptateur : SAC-47 (DC 4,2V, 400mA)

Dimensions (L x H x P) - 87,7 x 56,3 x 20mm (à l'exception des éléments en saillie)

Poids - 114.5g (sans les piles et la carte)

Températures de fonctionnement - 0 ~ 40° C

Humidité de fonctionnement

- 5 ~ 85%

Logiciels - Samsung Master, Adobe Reader

\* Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avertissement.

\* Toutes les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## Comment éliminer ce produit



#### Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systémes de collecte sélective) Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé

en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.



Samsung se soucie de l'environnement. Au cours des différentes étapes de fabrication de nos produits nous développons toutes les initiatives qui permettent de préserver l'environnement et de proposer à nos clients, des produits qui respectent la nature. Le marquage Eco indique que notre produit est conforme à la directive européenne RoHS. Samsung souhaite que ses produits soient en respect avec la protection de l'environnement.

### Elimination des batteries de ce produit



Elimination des batteries de ce produit (Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

La batterie rechargeable intégrée à ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Pour plus d'informations sur son remplacement, contactez votre fournisseur de services.



# Familiarización con su cámara fotográfica

- Microsoft Windows y el logotipo de Windows son marcas registradas de lasociedad Microsoft constituida en Estados Unidos y en otros países.
- Todos los nombres de marcas y productos que aparecen en este manual son marcas registradas de sus empresas respectivas.
- Los contenidos e ilustraciones de este manual están sujetos a cambios sin previo aviso para la actualización de las funciones de la cámara.
- Para más información, consulte el manual de usuario incluido en el CD de software.

### Contenido

- Familiarización con su cámara fotográfica 2
- Idenficación de características / Contenidos de la cámara 4
- Duración de la pila y número de disparos (tiempo de grabación) 5
  - Al utilizar la cámara por primera vez 6
    - Indicador del monitor LCD 7
      - Dial del Modo 8
      - Tomar una fotografía 9
- Reproducción / Eliminación de imágenes / Protección de imágenes 10
  - Descarga de imágenes 11
    - Especificaciones 12

# Familiarización con su cámara fotográfica

#### **PELIGRO**

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o una lesión grave.



No intente realizar ninguna modificación en esta cámara. Esto podría ocasionar fuego, lesión, descarga eléctrica o daño severo a usted o a su cámara. La inspección interna, el mantenimiento y las reparaciones deben ser llevadas a cabo por su distribuidor o su Centro de servicios Samsung



Si algún líquido u objeto extraño llegara a entrar en la cámara, no la use. Apague la cámara y enseguida desconecte la fuente de alimentación (las pilas o el Adaptador de CA). Debe ponerse en contacto con su distribuidor o Centro de Servicios Samsung Camera. No continúe utilizando la cámara ya que puede ocasionar un incendio o una descarqa eléctrica.



No utilice este producto cerca de gases inflamables o explosivos, pues esto podría aumentar el riesgo de una explosión.



No inserte ni deje caer objetos extraños inflamables o metálicos en la cámara a través de puntos de acceso, p. ej. la ranura de la tarjeta de memoria y el receptáculo de pilas, ya que podría causar un incendio o descarga eléctrica.



No opere esta cámara con las manos mojadas. Esto podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.

#### **ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o una lesión grave.



No utilice el flash muy cerca de las personas o de los animales. Colocar el flash demasiado cerca a sus ojos del tema, puede causar daños en el ojo.



Por razones de seguridad, mantenga este producto y sus accesorios fuera del alcance de niños o de animales para evitar accidentes tales, como por ejemplo:

- Que se traguen las pilas o los accesorios pequeños de la cámara.
   Si ocurre algún accidente, consulte al médico inmediatamente.
- Podría ocurrir una lesión con las piezas móviles de la cámara.



Las pilas y la cámara pueden calentarse si se usan durante un tiempo prolongado, lo que puede dar lugar a un mal funcionamiento de la cámara. Si este es el caso, deje reposar la cámara por unos pocos minutos para permitir que se refresque.



No deje esta cámara en lugares sujetos a temperaturas extremadamente altas, tales como un vehículo cerrado, luz directa del sol u otros lugares donde haya variaciones extremas de temperatura. La exposición a temperaturas extremas puede afectar de manera adversa los componentes internos de la cámara y podría ocasionar un incendio.



Durante su uso, no cubra la cámara ni el cargador. Esto puede hacer que el calor se acumule y retuerza la caja de la cámara o cause un incendio. Utilice siempre la cámara y sus accesorios en un área bien ventilada.

# Familiarización con su cámara fotográfica

### **PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría ocasionar una lesión menor o moderada.



Las tarjetas de crédito pueden desmagnetizarse si se dejan cerca del estuche de una cámara. No deje tarjetas de banda magnética cerca del



Quite las pilas cuando no vaya a utilizar la cámara durante un largo periodo de tiempo. Las pilas pueden dejar escapar electrólito corrosivo y dañar de forma irreparable los componentes de la cámara.



No inserte la tarjeta de memoria del otro modo.





La fuga, el recalentamiento, o la explosión de las pilas podría provocar un fuego o una lesión.

- Use pilas de la especificación correcta para la cámara.
- No haga cortocircuito, ni caliente o bote las pilas en el fuego.
- No inserte las pilas con la polaridad invertida.



Es muy probable que su ordenador funcione mal si conecta el conector de 20 patillas al puerto USB de un ordenador. Nunca conecte el conector de 20 patillas al puerto USB de un ordenador.



No dispare el flash cuando esté en contacto con la mano o con algún objeto. No toque el flash inmediatamente después de haberlo estado usando continuamente. Puede quemarse la piel.



Asegúrese de formatear la tarjeta de memoria si está utilizando una memoria recién comprada por primera vez, si contiene datos que la cámara no puede reconocer o si contiene imágenes capturadas con otra cámara.

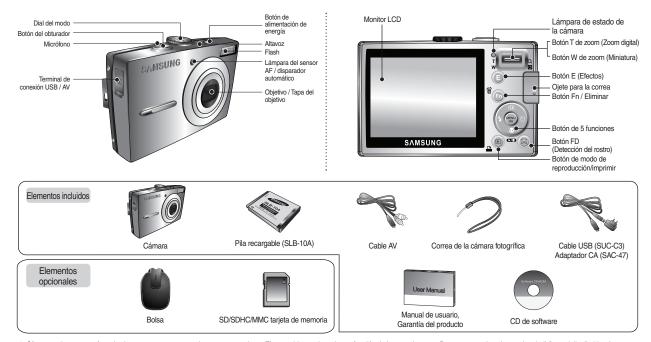


Tenga cuidado para no tocar el objetivo y donde está la tapa del objetivo para evitar sacar una foto poco clara y la posibilidad de averiar la cámara.



Antes de un evento importante o de ir de viaje, debe comprobar el estado de la cámara. Samsung no se hace responsable de los fallos de funcionamiento de la cámara.

## Idenficación de características / Contenidos de la cámara



<sup>\*</sup> Sírvase revisar que estén todos los componentes antes de usar este producto. El contenido puede variar en función de la zona de venta. Para comprar el equipo opcional, diríjase al distribuidor de Samsung o al centro de servicio de Samsung más cercano.

# ESPAÑOL

## Duración de la pila y número de disparos (tiempo de grabación)

### ■ Número de imágenes y duración de la pila: Utilización de SLB-10A

	Película			
Duración de la pila		Número de imágenes	Tiempo de grabación	
Aprox. 140 MIN		Aprox. 280 disparos	Aprox. 130 MIN	
Uso de la Modo Aut la imagen bu disparos : posición e teleobjetiv de cada d flash en cu Utilizar la ut		pila totalmente cargada omático, Tamaño de de 10M calidad de lena, intervalo entre 30 seg. El ajuste de la ntre el gran angular y el o se cancela después isparo. tilización del ada segundo disparo. cámara durante 5 después apagarla minuto.	Uso de la pila totalmente cargada Tamaño de imagen 640x480velocidad de 30 cps	

<sup>\*</sup> Estas cifras se miden en las condiciones estándares y las condiciones de disparo de Samsung y pueden variar en función del modo de uso del usuario.

Al utilizar una memoria MMC de 256 MB (tarjeta multimedia), la capacidad de disparo especificada será la siguiente.

Tamaño de la imagen grabada		Superfina	Fina	NORMAL	30FPS	20FPS	15FPS
lmagen fija	10™	Unos 50	Unos 96	Unos 140	-	-	-
	9"	Unos 57	Unos 109	Unos 156	-	-	-
	7™	Unos 71	Unos 133	Unos 192	-	-	-
	7"	Unos 66	Unos 126	Unos 183	-	-	-
	5™	Unos 100	Unos 181	Unos 260	-		-
	Зм	Unos 146	Unos 269	Unos 372	-		-
	<u> 1</u>	Unos 504	Unos 710	Unos 822	-		-
Imagen enmovimiento	800	-	-	-	-	Unos 8'48"	-
	640	-	-	-	Unos 9'02"		Unos 17'37"
	320	-	-	-	Unos 36'36"		Unos 60'21"

<sup>\*</sup> Los botones del zoom no se pulsan durante la grabación de la imagen en movimiento. Los tiempos de grabación pueden cambiarse con la operación del zoom.

### Al utilizar la cámara por primera vez

- LCargue completamente la pila recargable antes de utilizar la cámara por primera vez.
- Si la cámara se enciende por primera vez, aparecerá un menú para establecer la fecha, hora e idioma en el monitor LCD. Este menú no aparecerá de nuevo después de establecer la fecha, hora e idioma. Establezca la fecha, hora e idioma antes de utilizar esta cámara.

#### ■ Configuración del idioma

- Seleccione el submenú [Language] pulsando el botón ARRIBA/ ABAJO y pulse el botón DERECHA.
- 2. Seleccione el submenú deseado presionando los botones ARRIBA / ABAJO. Presione el botón OK.





- Puede seleccionar cualquiera de los 22 idiomas. Son los siguientes:
- Inglés, coreano, francés, alemán, español, italiano, chino simplificado, chino tradicional, japonés, ruso, portugués, neerlandés, danés, sueco, finés, tailandés, BAHASA (MALAYO/ INDONESIO) árabe, húngaro, checo, polaco y turco.
- Aún cuando la cámara se reinicie, el ajuste de idioma se mantendrá.

### ■ Configuración de la fecha, hora y tipo de fecha

- Seleccione el submenú [Date&Time] pulsando el botón ARRIBA/ ABAJO y pulse el botón DERECHA.
- Seleccione el submenú deseado presionando los botones ARRIBA / ABAJO/IZQUIERDA/ DERECHA.Presione el botón OK.

Botón DERECHA: Selecciona AÑO / MES /DÍA

/HORA/MINUTO/TIPO DE FECHA

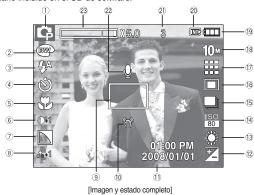
Botón IZQUIERDA : Mueve el cursor al menú principal [Date&Time] si aquél está en el primer elemento de la configuración de fecha y hora. En el resto de los casos, el cursor se cambiará a la izquierda de su posición actual.

Botón ARRIBA / ABAJO : Cambia el valor de cada ítem.



# Indicador del monitor LCD

■ El monitor LCD presenta información acerca de las funciones y las selecciones de la toma. Para más información, consulte el manual de usuario incluido en el CD de software.



No.	Descripción	Iconos		
1	Modo de grabación			
2	Color / Detección del rostro / Autorretrato	<b>☞ ⑤ ⓒ ⓒ ⓒ ఄ ⓒ</b> [월] / <b>월</b>		
3	Flash	\$^ <b>③</b> \$ \$\$ <b>⑤ ⑤</b>		
4	Disparador automático	<b>්</b> හ් <sup>28</sup> හ් <sup>8</sup> ්		
5	Macro	# #		

No.	Descripción	Iconos		
NO.	Descripción			
6	Contraste	<b>1</b> -2 <b>1 1 1 1 1 1</b>		
7	Nitidez			
8	Saturación	<b>-2 -1 -1 -1</b> -2		
9	Cuadro del enfoque automático			
10	Advertencia de movimiento de la cámara	(m)		
11	Fecha / Hora	2008/01/01 01:00 PM		
12	Compensación de exposición	<b>Z</b>		
13	White Balance	AWB 🔆 🖦 👾 🔆 👢		
14	ISO	ISO ISO ISO ISO ISO ISO AUTO 800 1600		
15	Modo de unidad / Estabilizador			
16	Medición	■・◎		
17	Calidad de la imagen / Velocidad de cuadros			
18	Tamaño de la imagen	10" 9- 7" 7 5" 3" TE 800 640 320		
19	Pila	─ • • • □		
20	Icono de tarjeta de memoria / Icono de memoria interna			
21	Número de tomas disponibles restantes / tiempo restante	3/00:00:00		
22	Memo voz / Mic. Desact	<b>9</b> / <b>3</b>		
23	Velocidad del zoom digital / barra del zoom digital / óptico	□□□■X5.0		

### **Dial del Modo**

■ Puede seleccionar el modo de la cámara deseado con el dial de modo situado en la parte superior de la lámpara.



### **AUTO**

Selecciona este modo para tomar una foto rápida y fácil con el mínimo de interacción por parte del usuario. En este modo, puede seleccionar los menús básicos. Para seleccionar un menú avanzado, seleccione el otro modo de cámara.



### **PROGRAMA**

Si selecciona el modo automático, la cámara utilizará los ajustes óptimos. No obstante, puede configurar manualmente todas las funciones excepto el valor de apertura y la velocidad del obturador.



#### MANUAL

Puede configurar manualmente todas las funciones incluido el valor de apertura y la velocidad del obturador.



#### DIS

Este modo reducirá el efecto de movimiento de la cámara y le ayudará a conseguir una imagen bien expuesta en condiciones de oscuridad.



### **GUÍA DE AYUDA DE LA CÁMARA**

Ayuda al usuario a comprender el método correcto para hacer fotografías e incluye soluciones para problemas potenciales que puedan surgir. Esto permite al usuario sacar las fotos lo mejor posible.



#### RETRATO

Seleccione este modo para retratos fáciles y rápidos.



### **ESCENA**

Use el menú para configurar fácilmente los valores óptimos para varias situaciones de disparo.



### **IMAGEN EN MOVIMIENTO**

Puede grabarse una imagen en movimiento siempre que lo permita el tiempo de grabación disponible en la capacidad de memoria.

# ESPAÑOL

# Tomar una fotografía

### ■ Cómo tomar una fotografía

Seleccione un modo de cámara.

1. Encienda la cámara



2. Sujete la cámara según se muestra





3. Confirme la composición



4. Tome una fotografía



Pulse ligeramente el botón obturador Se comprueba el estado de enfoque y flash.



Pulse el botón obturador Se toman la imagen

■ Cómo grabar una imagen en movimiento
Gire el dial de modo y seleccione ( ) ).

1. Confirme la composición



2. Inicie la grabación



Pulse el botón del obturador y se iniciará la grabación, y pulse el botón del obturado de nuevo para detener la grabación

### Reproducción / Eliminación de imágenes / Protección de imágenes

### ■ Reproducción de las imágenes

- Se muestra la última imagen guardada en la memoria.



Pulse el botón para seleccionar el modo de reproducción



Toque el botón y deslice el dedo a la izquierda o derecha para seleccionar una foto.

### ■ Botón Eliminar

- Esto elimina imágenes almacenadas en la tarjeta de memoria.
- Seleccione la imagen que desea visualizar pulsando el botón Izquierda/ Derecha y pulse el botón BORRAR (俗).







- 2. Para borrar imágenes, pulse el botón T.
  - Botón Izquierda/ Derecha: selecciona imágenes
  - Botón T : comprueba si se han borrado
  - Botón OK : borra las imágenes seleccionadas.

### ■ Protección de imágenes

 Esto se utiliza para que los disparos específicos no se borren por accidente (BLOQUEAR).



[SEL IMÁG]: Aparece una ventana de selección para una imagen que se protegerá o liberará.

[TODO] : Proteja o libere todas las fotos guardadas



- \* Si protege una imagen, el icono de proteger aparecerá en el monitor LCD.
- \* Una imagen en modo BLOQUEO se protegerá de la función de eliminación o de las funciones de [ELIMINAR], pero NO se protegerán de la función [FORMATO].



# Descarga de imágenes

### ■ System Requirements

Para Windows	Para Macintosh	
Ordenador con procesador superior a Pentium II 450 MHz (se recomienda Pentium 800 MHz)	Power Mac G3 o posterior	
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4	
Mínimo 128 MB de RAM (se recomienda más de 512MB) 200 MB de espacio disponible en disco (se recomienda más de 1 GB)	Mínimo 64 MB de RAM 110 MB de espacio disponible en disco	
Puerto USB	Puerto USB	
Unidad de CD-ROM	Unidad de CD-ROM	
Monitor compatible con pantalla de 1024 x 768 píxeles a color de 16 bits (se recomienda una pantalla a color de 24 bits) MicroSoft DirectX 9.0C	MPlayer (para imagen en movimiento)	

### ■ Modo de conexión de PC

1. Instale el software suministrado.







2. Descargue las imágen



- Conecte la cámara y el ordenador con el cable USB suministrado y descargue la imagen en el ordenador para guardarla.



ESPAÑO

## **Especificaciones**

Sensor de la in	- Píxeles efectiv	CCD os : Aprox.10,2 Mega s : Aprox.10,3 Megapi	•			
Lente	- Distancia focal : Lente SAMSUNG f = 6,2 ~ 18,6mm (Equivalencia a película de 35 mm : 34 ~ 102mm) - F No. : F 2,8(G) ~ F 5,2(T) - Zoom digital : · Modo de imagen fija : 1,0X ~ 5,0X					
Monitor LCD	- LCD TFT de 2,5" a color (230,000 puntos)					
Enfoque	- Tipo : Autoenfoque TTL (Autoenfoque múltiple, Autoenfoque central, Autoenfoque de detección de cara) - Alcance					
	NORMAL	Macro	Macro automática			

		NORMAL	Iviacro	Macro automatica			
Angular		80cm ~ infinito	5cm ~ 80cm	5cm ~ infinito			
Teleob	jetivo	OUCHI ~ IIIIIIIII	50cm ~ 80cm	50cm ~ infinito			
Obturador - Velocidad : 1 ~ 1/1,500 seg. (Manual : 8 ~ 1/1,500 seg.)							
Exposición - Control : Programa AE - Medición : MULTI, PUNTUAL, CENTRADO - Compensación : ±2EV (en pasos de 1/3 EV) - ISO : Automático, 80, 100, 200, 400, 800, 1600							
Flash  - Modos : Automático, Automático y Reducción de ojos rojos, Flash de relleno, Sincronización lenta, Flash desactivado, Eliminar ojos rojos  - Alcance : Gran angular : 0,2 m ~ 4,7m, Teleobjetivo : 0,5 m~ 2,5m (ISO AUTO)  - Tiempo de recarga : Aprox. 4 seg.							
Nitidez2, -1, 0, +1, +2							
Efecto de color - Normal, B y N, Sepia, Rojo, Azul, Verde, Negativo, Personalizado							

- AUTO, LUZ DÍA, NUBLADO, FLUORESCENTE H. blancos FLUORESCENTE L, TUNGSTENO, PERSONALIZ. Grabación de voz - Grabación de voz (máx. 10 horas) - Memo de voz en Imagen fija (Máx. 10 seg.) Estampación de fecha - Fecha, Fecha y hora, Desactivado (seleccionable por el usuario) Toma fotográfica - Modo de imagen fija · Mode: AUTO, PROGRAMA, MANUA, DIS, Guía de ayuda de la cámara, ESCENA, RETRATO · Escena : NOCTURNO, NIÑOS, PAISAJE, 1ER PLANO, TEXTO, OCASO, AMANECER, LUZ FONDO, FUEGOS ARTIF., PLAYA NIEVE · Toma fotográfica: INDIVIDUAL, CONTINUO, AEB, CAPT MOVIM · Disparador automático : 10 seg., 2 seg., Doble, Detector de movimiento - Imagen en movimiento · Con audio o sin audio \* La capacidad de memoria máxima de imagen en movimientocontinua es de 2 horas. Tamaño: 800x592, 640x480, 320x240 (20 FPS Sólo calidad 800x592) (30 FPS / 15 FPS Sólo calidad 640x480, 320x240) · Velocidad de cuadros : 30 fps, 20 fps, 15 fps Almacenamiento - Medio Memoria interna : 10MB memoria flash Memoria externa (Opcional) : SD (hasta 2GB garantizado) Tarjeta SDHC (hasta 4GB garantizado) MMC Plus (Hasta 2GB)

Equilibrio de

Fuente de Alimentación - Pila recargable : SLB-10A, 3,V (1,050mAh)

- Salida de vídeo : NTSC, PAL (seleccionable por el usuario)

- Adaptador : SAC-47 (DC 4,2V, 400mA)

Dimensiones(AxAxP)

- 87,7 x 56,3 x 20mm (excluyendo el saliente)

**Especificaciones** 

- 114,5g (sin pilas ni tarjeta) Peso

Temperatura de funcionamiento

- 0 ~ 40° C

Humedad de funcionamiento

- 5 ~ 85%

Software - Samsung Master, Adobe Reader

\* Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

\* Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

- Formato de Archivo

· Imagen Fija : JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0

Imagen en movimiento : AVI (MPEG-4)

· Audio : WAV

- Tamaño de la imagen

10™ 5™ Зм (1m) 9= **7**<sup>™</sup> 7-3648 3648 3072 3648 2592 2048 1024 Χ Х Χ Χ Χ Χ Χ 2736 2432 2304 2052 1944 1536 768

- Tamaño de la imagen (Tamaño 256 MB)

	10™	9•	7™	7-	5™	3™	(Im)
SUPERFINA	50	57	71	66	100	146	504
FINA	96	109	133	126	181	269	710
NORMAL	140	156	192	183	260	372	822

\* Estas cifras son mediciones realizadas en las condiciones estándar de Samsung y podrán variar dependiendo de las condiciones de la toma y la configuración de la cámara.

Botón "E" - Efecto : Color, ajuste de imagen (Nitidez, Contraste, Saturación)

- Edición : C. TAMAÑO, ROTAR, COLOR, AJ. FOTO

(ACB, CORR OJ ROJ, BRILLO, CONTRASTE, SATURAC.)

Reproducción de imagen - Tipo : Imagen individual, Imágenes en miniatura, Presentación de diapositivas múltiple, Imagen

en movimiento

Interfaz - Conector de salida digital : USB 2.0 de alta velocidad

- Audio : Mono

### Eliminación correcta de este producto



### Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos

domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.



Samsung cuida el medio ambiente en todas las etapas de fabricación del producto para conservar el planeta y está emprendiendo varias acciones para ofrecer a los clientes productos más ecológicos.

La marca Eco representa la voluntad de Samsung de crear productos ecológicos e indica que el producto cumple la directiva EU RoHS.

### Eliminación correcta de las baterías de este producto



Eliminación correcta de las baterías de este producto (Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías.)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

El usuario no debe sustituir la batería recargable que incluye este producto. Para obtener información sobre cómo cambiarla, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.

# **MEMO**

ESPAÑOL





Internet address - http://www.samsungcamera.com



The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)

AD68-02857A

Please refer to the warranty that came with the product you purchased, or go to our website http://www.samsungcamera.com/ for after-sales service or inquiries.